

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

...oOo...

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 021-UHT/MCM/2024

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm.

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Giống bò sữa Mộc Châu.

Địa chỉ: Tiểu khu Cơ Quan, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, Việt Nam.

Điện thoại: 02123. 866065.

Fax: 02123.866184

Email: Mocchaumilk@mcmilk.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 5500154060

Số giấy chứng nhận đạt tiêu chuẩn FSSC 22000:

- Nhà máy sữa Tiên Sơn: VN011023 do Công ty TNHH Bureau Veritas Certification Holding SAS, chi nhánh UK chứng nhận và cấp ngày 26/09/2023.

### II. Thông tin về sản phẩm.

1. Tên sản phẩm: Sữa tươi tiệt trùng có đường



2. Thành phần: Sữa tươi (96%), đường (3,8%), chất ổn định (471, 407, 401, 412, 452(i)).

Thông tin cảnh báo: Có chứa sữa.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 06 tháng kể từ ngày sản xuất.

Hạn sử dụng và ngày sản xuất: Xem trên hộp.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì.

- Quy cách đóng gói: Thê tích thực 220 ml/bịch.
- Chất liệu bao bì: Bao bì 6 lớp được hàn kín đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm.

- Xuất xứ: Việt Nam.
- Chịu trách nhiệm bởi Công ty Cổ phần Giống bò sữa Mộc Châu.
- Sản xuất tại: Nhà máy sữa Tiên Sơn – KCN Tiên Sơn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam.



### III. Mẫu nhãn sản phẩm.

Phụ lục đính kèm.

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm.

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Theo quy định của văn bản kỹ thuật: QCVN 5-1:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng.
- + Các chỉ tiêu hóa lý:

| STT | Tên chỉ tiêu          | Đơn vị | Mức quy định |
|-----|-----------------------|--------|--------------|
| 1   | Hàm lượng Protein sữa | %      | ≥ 2,7        |

+ Giới hạn các chất nhiễm bẩn:

| STT | Tên chỉ tiêu                       | Đơn vị | Giới hạn tối đa |
|-----|------------------------------------|--------|-----------------|
| 1   | Hàm lượng Chì                      | mg/kg  | 0,02            |
| 2   | Hàm lượng Aflatoxin M1             | µg/kg  | 0,5             |
| 3   | Hàm lượng Aldrin                   | mg/kg  | 0,006           |
| 4   | Hàm lượng Benzyl penicilin         | µg/kg  | 4               |
| 5   | Hàm lượng Clortetracyclin          | µg/kg  | 100             |
| 6   | Hàm lượng Cyfluthrin               | mg/kg  | 0,04            |
| 7   | Hàm lượng DDT                      | mg/kg  | 0,02            |
| 8   | Hàm lượng Dieldrin                 | mg/kg  | 0,006           |
| 9   | Hàm lượng Dihydrostreptomycin      | µg/kg  | 200             |
| 10  | Hàm lượng Endosulfan               | mg/kg  | 0,01            |
| 11  | Hàm lượng Gentamicin               | µg/kg  | 200             |
| 12  | Hàm lượng Oxytetracyclin           | µg/kg  | 100             |
| 13  | Hàm lượng Procaine Benzylpenicilin | µg/kg  | 4               |
| 14  | Hàm lượng Spiramycin               | µg/kg  | 200             |
| 15  | Hàm lượng Streptomycin             | µg/kg  | 200             |
| 16  | Hàm lượng Tetracyclin              | µg/kg  | 100             |

+ Chỉ tiêu vi sinh vật:

| STT | Tên chỉ tiêu           | Đơn vị | Giới hạn tối đa |
|-----|------------------------|--------|-----------------|
| 1   | Enterobacteriaceae     | CFU/g  | < 1             |
| 2   | Listeria monocytogenes | CFU/g  | ≤ 100           |



- Tiêu chuẩn nhà sản xuất: Số 021-UHT/MCM/2024.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Mộc Châu, ngày 29 tháng 1 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Phạm Hải Nam*



# NỘI DUNG NHÃN SẢN PHẨM

| Sản phẩm của MOCCHAU MILK<br>Được sản xuất tại nhà máy của VINAMILK   |                    |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |
|---|--------------------|-----------|-------------------|-------|---------------------|-------|---------------------------|-------|-----------------------------|-------|----------------|--------|---------------|-------|---|--|
| <p><b>Gá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml<sup>100</sup></b><br/><b>Nutritional information per 100 ml</b></p> <table border="1"><tr><td>Năng lượng/ Energy</td><td>78,4 kcal</td></tr><tr><td>Chất đạm/ Protein</td><td>3,0 g</td></tr><tr><td>Chất béo/ Total Fat</td><td>3,6 g</td></tr><tr><td>Carbohydrat/ Carbohydrate</td><td>8,5 g</td></tr><tr><td>Đường tổng số/ Total Sugars</td><td>8,2 g</td></tr><tr><td>Canxi/ Calcium</td><td>110 mg</td></tr><tr><td>Natri/ Sodium</td><td>28 mg</td></tr></table> <p>Các vitamin và khoáng chất có sẵn trong sữa tươi./ Contains vitamins and minerals that are available in fresh milk.<br/><sup>100</sup> Hàm lượng khoáng chất không thấp hơn 80% giá trị ghi trên nhãn.</p> <p><b>HSD/EXP:</b></p> <p><b>Thành phần:</b> Sữa tươi (96%), đường (3,8%), chất ổn định (471, 407, 401, 412, 452)(iii).<br/><b>Ingredients:</b> Fresh milk (96%), sugar (3,8%), stabilizers (471, 407, 401, 412, 452)(iii).</p> <p><b>Thông tin cảnh báo/ Notice information:</b><br/>Chứa sữa/ Contains milk.</p> <p><b>Hướng dẫn sử dụng và bảo quản/ Instructions for use and storage:</b><br/>Lắc đều trước khi sử dụng./ Shake well before use.<br/>Ngon hơn khi uống lạnh./ Best served chilled.<br/>Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát./ Store in a cool and dry place.<br/>Sản phẩm cho một lần sử dụng./ Product for once using.</p> <p><b>HSD/EXP:</b> Xem trên lịch./ See on pack.<br/><b>NSX/PRD:</b> 06 tháng trước HSD./ 06 months before EXP.</p> | Năng lượng/ Energy | 78,4 kcal | Chất đạm/ Protein | 3,0 g | Chất béo/ Total Fat | 3,6 g | Carbohydrat/ Carbohydrate | 8,5 g | Đường tổng số/ Total Sugars | 8,2 g | Canxi/ Calcium | 110 mg | Natri/ Sodium | 28 mg | <p><b>MỘC CHÂU MILK</b></p> <p><b>SỮA TƯƠI</b> ★<br/><b>TIỆT TRÙNG CÓ ĐƯỜNG</b><br/><b>SWEETENED UHT FRESH MILK</b></p> <p>Sữa Tươi Tự Nhiên<br/>Tự Thiên Đường Sữa Mộc Châu    Thể tích thực: 220 ml</p> | <p>Chịu trách nhiệm bởi:<br/><b>CÔNG TY CỔ PHẦN GIỐNG BÒ SỮA MỘC CHÂU</b><br/>Địa chỉ: Số 912 đường Thào Nguyễn, Phường Thào Nguyễn, Thị xã Mộc Châu, Tỉnh Sơn La, Việt Nam.<br/>Điện thoại: 02123.866065.<br/>Xuất xứ: Việt Nam.<br/>CBSP số: 021-UHT/MCM/2024<br/>CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG: 0243.7968114</p> <p>  </p> <p> MIX Giấy FSC® C014047 </p> <p><br/>8 936012 060669</p> |
| Năng lượng/ Energy  | 78,4 kcal          |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |
| Chất đạm/ Protein   | 3,0 g              |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |
| Chất béo/ Total Fat   | 3,6 g              |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |
| Carbohydrat/ Carbohydrate   | 8,5 g              |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |
| Đường tổng số/ Total Sugars   | 8,2 g              |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |
| Canxi/ Calcium  | 110 mg             |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |
| Natri/ Sodium   | 28 mg              |           |                   |       |                     |       |                           |       |                             |       |                |        |               |       |   |  |



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Phạm Hải Nam*